

22
1935



ქართული

მეცნიერებათა

პროფესორი
ო. ა. შულგინა

Профессор
О. А. ШУЛЬГИНА

შოკალაძის პედაგოგიის

ც დ ა

ხმის დაყენების ყოველდღიური საფარჯიშოების კრებული 12 გაკვეთილი—56 ვარჯიში



О П Ы Т

Вокальной педагогики

Сборник
повседневных упражнений
для установки звука
12 уроков—56 упражнений

Тифлис
Музсектор
Сахелгами
1935 г.

ტფილისი
სახელგამის
მუსსექტორი
1935 წ.



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა

პროფესორი

ო. ა. შულგინა

ПРОФЕССОР

О.А. ШУЛЬГИНА

ვოკალური პედაგოგიის

ც ღ ა



О П Ы Т

ВОКАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИКИ



ПОСВЯЩАЕТСЯ
Сестре моей
Н. А. ВЕСЕЛОВЗОРОВОИ

1472803
3

მე-3 სტამბა სახელგამის შტ. № 331 შთავ. 2022 ტორ. 1000





შ ე ს ა ვ ა ლ ი

სხვადასხვა ტრანს და ხასიათის ხმებზე 15 წლის მანძილზე წარმოიჭულ პედაგოგურ მოღვაწეობის ცდებში მიიყვანა იმ რწმუნაძღე, რომ ხმის დაყენების ყველა მეთოდებსა და სისტემებში უმეტესი ყურადღება უნდა მიექცეს ხმის აპარატის ტექნიკურ მოზადებს და, რაც შეიძლება, ხმის დიდი ხნით შენარჩუნებისათვის სათანადო პირობების შექმნას.

თავისთავად ცხადია, რომ მიეღი რიგი შემაჯავლი ცხოვრების პირობები: — ფიზიკური, ფიზიოლოგიური და სხვ., რომლებზე აკრთვევ ახდენენ მნიშვნელოვან გავლენას ხმის განვითარების შეჩინაზე (რომ ვადაცასხვა ფერითი ძველი კლასიკური თქულებია: „სალი ხვა — სალ სხელში“), ძლიერ ხშირად უხსლდება პედაგოგის ზეგავლენის სფეროს და არა ყოველთვის შეიძლება იქნეს მის მიერ კორაქტიკითული.

ამიტომ, ხმის აპარატის ტექნიკურად დამუშავების საკითხის გამოკვლევისას ჩვენ გვკორდება გამოვთქვათ: — თუ სწორედ ამ სფეროში რა შეუძლია პედაგოგს და რა უნდა ვაკეთოთ მან.

ისე არაფერი არ ანეითარებს ხმის აპარატს და, ზოგჯერაც ხელს უწყობს მის შექმნას, როგორც ტექნიკურად მისი მოზადება ხმის სათანადო ვარჯიშობის საშუალებით. ჯერ კიდევ ვითქე ამზობდა, რომ მექანიკური ხერხიანობა უნდა წინ უძღოდეს მღერის ხელოვნებას, ისე როგორც ყოველგვარ სხვა ხელოვნებას.

სავარჯიშოების სწორ სისტემაში მოყვანა, მათი გამოკვლევა და დაღვაძება, მათი ამა თუ იმ შემთხვევაში სარგებლობა (მაგ. რთულად დღეუქტის გამოყოფისათვის, სწრაფის შეთვისების ვადაღვებისათვის, ბგერის მოცემისათვის, რეჟონატორებით სარგებლობისათვის, რეგისტრების დიფუსიისათვის, ნოუსისთვის და მღერის ფერადების შეთვისებისთვის (pianissimo, piano, mezza-forte, forte და სხვა). — უნდა შეადგინდეს ვოკალისტ პედაგოგის ერთერთი უმთავრეს ამოცანას.

საბოლოო მიზანი ყველა ჩვენი საქადასა არის, შექმნათ მომღერალი, რომელიც არის მატარებელი სამი საწყისის: — ინსტრუმენტის, მექანიკის და ვირტუოზის.

ყოცხალი ადამიანის ინსტრუმენტის ვაფორმებას და აგებას არაფერი არ უწყობს ხელს ისე, როგორც პრაქტიკულად ნაკადი სავარჯიშოების სათანადოთ სარგებლობა და გამოყენება.

შესაშინევი სიძნელის ვოკალიზებში და კლასიკის ავტორების მთელი რიგი ნაწარმოებები, რომლებიც წარმოადგენენ იმავე ვოკალიზებს, მხოლოდ უნდაღი სავფეროსია, მართალია, ემსახურებიან იმავე ამოცანას: ხმის დამუშავებას, მავარამ ხმის აპარატის უქვე ნაშთვალების შეზღვევას; რომ არაფერი ვთქვათ იმაზე, რომ მათ აჭუთ თავისი სხვა

დანიშნულებაც: ხელი შეუწყონ გემოვნების განვითარებას და ნაწარმოების მხატვრულ სიღამაზეთა შექმნობას.

ვოკალურ პედაგოგიის სისტემაში სავარჯიშოების ის მნიშვნელობა აჭუთ, რომ პარალელურად ამ სავარჯიშოებით სარგებლობა ვანამტკიცებს ათვისებულ პოზიციებს.

ყოველმა პედაგოგმა კარგად იცის, რომ არმდენად ინდივიდუალურია ხმის აპარატი, იმდენად ინდივიდუალური არის მისი დაყენებისა და განვითარებისათვის მეთოდები. ამ დებულების მიხედვით უნდა სწარმოვდეს მეცადინეობა. ჩემი მიზანი ვადაღილო ჩემ ახალგაზრდა ამახნავ პედაგოგებს მუშაობა ბგერის განმეორებებისა და დაყენებაზე. ვინადაც ვოკალისტ პედაგოგის მუშაობა არის შემოქმედებითი, ინდივიდუალური და, მასასადამე, შეტამხვედ ლამაზაკი კი შეუძლებელია. ამ გაკვეთილებში* განწესროგება პედაგოგმა უნდა მოახდინოს თავის დამოუკიდებლობის დიდი დაცვით. მიუღი 56 სავარჯიშო ჩემ მიერ დაყოფილია 12 გაკვეთილად, მათი ლოგკური თანდათანობის მიხედვით. თვითიულ ვაკვეთილში შეტანილია ხმის განვითარების განსაზღვრული ექვასათისთვის აუკუმებელი სავარჯიშოები**).

სასტიკი თანამიმდევრობა ამ გაკვეთილების განწესროგებაში, ერთიდან მეორეზე ვადაცლა, რასაკვირველია, სავალდებულო არ არის.

ვირჩევთ დაწყებისას ისარგებლოთ მოყულ ინტერვალების №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 და 9 სავარჯიშოებით, ვანსკუთობებით ხმის რაიმე დღეუქტიანობის შემთხვევაში.

მამინაც, თუ კი ბგერა ბუნებით დაყენებულია და საკმაო თავის დაყარბებობაში, საჭიროა, თუნდაც მუშაობის დაწყებისას მაინც, მუშაობის პირველ თვეებში, მუშაობა დამყარებელი იყოს საშუალო რევისტრებზე, რასაკვირველია, მის ყოველი ხასიათი დიამაზონის მტკიცე დაცვით. ვანსკუთობით ეს სასარგებლო და აუკუმებელიც უნდა შემიხვედებოდეს, როდესაც პედაგოგისათვის ვაურყვევია ლია ბგერის ხასიათი, რაც ხმების ვამორაყვევის დროს იწვიით არ არის.

მოყულ ინტერვალებით სავარჯიშოებზე მეცადინეობის პირველ ხანებში, როდესაც დიამაზონი ვამორკვევია, ხმის ამომარბებისათვის ვირჩევთ სავარჯიშო აილთ სხვა „გაკვეთილებიდან“ და ამითვან უპირატესობა მიანიჭოთ იმ სავარჯიშოს, რომელშიაც არ ხდება მალად ნოტების ფესაცია; №№ 22, 23, 24, 25, 43, 44, 52 — სავითოდ

* ამ კრებულში შეტანილია, როგორც ჩემს მიერ ახლად შედგენილი და ვადამუშავებული სავარჯიშოები, აგრეთვე ვოკალისტებისა და პედაგოგებისთვის დღეუქტიანობის სავარჯიშო მასალი.

** ამ ჩემ კრებულში შეტანილია კოდალი ტუ პედაგოგების მიერ კრებული რამდენიმე სავარჯიშოები; ზოგიერთი მათგანი ვადაყოფილია.

ველი ვარჯიშობანი მოკლე ინტერვალებზე უნდა სწარმოებდეს, როგორც წელი, ისე სწრაფი ტემპებით.

დაპაზონის ძიების დროს, გირჩევი, რაც შეიძლება, ხშირად იხარვეზებდე მოძრავი ხასიათის სავარჯიშოებით, მიუხედავად იმისა, მაღალ, თუ დაბალ ბეგრისთან, ან მამაკაცის თუ დედაკაცის ხმასთან გვაქვს საქმე.

არ უნდა დავიწყოთ, რომ მოძრაობაში იძებნებიან და მკვიდრდებიან ბეგრების წერტილები, ამიტომ მოძრავი ხასიათის ვარჯიშობების მომენტში ბეგრის დამახავებას ვაძრავებ ხმისათვის ნაკლებ სახედავთა, ვიდრე ეს შეიძლება მოხდეს ტონის ვაგრძელების შემთხვევაში. ადგილი სავარჯიშოებიდან უფრო ძნელ სავარჯიშოებზე გადასვლა უნდა ხდებოდეს შეთვისების მიხედვით.

მოძრავი ხასიათის სავარჯიშოებს (ტრიოლებზე, არპედციები, ვაშები დიატონური და ვაშები ხრომატიული) იკეთებინა № 11, 26, 28, 36 37, 38, 40, 42, 54, 55.

Staccato — № 3, 10, 15.

Staccato — ოდნავ შესაშინევი ფიქსაციით — № 39, 40, 42.

Staccato საცხები გააძლიერებული (Staccato გაფინტული) ორი ოქტავის ფარგლებში № 37, 38, 47, 48, 49 და 56.

ამ კრებულში არ არის არც ერთი სავარჯიშო ტრეპლე, ვინაიდან მასზე მუშაობის შედეგი ძნელად ხმისათვის მეტად მანევი.

ტრეპლე ძლიერ ხშირად ხდება ხოლმე ხმის ტექნიკური დამუშავების მსვლელობაში. მაგრამ საკუთესო ტრეპლე ბუნებრივი ტრეპლეა.

ტრეპლე მუშაობა შესაძლოა მხოლოდ საცხებით დამთავრებულ ხმისათვის და ისიც დიდი სიფრთხილით. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამას შესაძლოა შედეგად მოჰყვეს ხმის კაქალა.

forte და piano-ზე მუშაობის დროს გირჩევი გამოიყენო სავარჯიშოები № 16, 17, 18, 29, 34 და 50. მე მხედველობაში მაქვს არა ბელოფერნი piano, არამედ piano, რომელიც წარმოშობილია forte-დან და წარმოადგენს თითქოს მის გამობიხლს, ე. ი. ბეგრების ინივერსიას, მხოლოდ ნაკლებ სიმძლავრის.

ამ არს განმარტავენ სავარჯიშოები № 18 და 50. ბეგრის განგრძობის და სიმყარისათვის № 16, 17 და 28 ზედა ტონის ფიქსაცია უნდა მოხდეს 4 წმით და მეტით.

სუნთქვის სიგრძობისა და ინტენსივობისათვის № 15, 24, 25, 33, 51, 52, 54 და 55.

დასმული ნიშნები სუნთქვისა „V“ სავალდებულოა; კითხვითი ნიშნა კვეს მოთავსებული კი—სახმარაქდროსებით, სუნთქვის ინტენსიობის დამუშავებამდე.

ბეგრის გამოწვევისათვის და მისი სიცხადისათვის, ე. ი. ბეგრის წინ წამოწვევისათვის უნდა ხმარებული იქნეს ინდივიდუალურად შესაფერის სავარჯიშოები: № 9, 12, 20, 21, 21, 33, 40 და 42. ამასთანავე საჭიროების შემთხვევაში, უნდა იქმნეს ხმარებული პირველ მუსიკალურ ფრაზის დასაწყისის ხმოვანი „ა“ და „ე“ როგორც ბეგრის წერტილის წინა კიბოებთან შეზღუდვულნი (masca); მაგრამ ამ მხრივ არ უნდა ჰქონდეს ადგილი გადატრიალებას; როგორც ეს სინაშელებში ხშირად ხდება, რათა ხმოვანმა „ა“ და „ე“, მუხუთებით ნაკლებ ინტენსიურობაზე და ბეგრის ნაკლებ შეზღუდვულზე, არ დაეკაროს თავისი მკაობა.

ვასაგებია, რომ შეუძლებელია ამომწურველად დავსახოთ ამა თუ იმ სავარჯიშოების გამოყენების შემთხვევაში იმდენად იგივე მრავალფეროვანი არიან ცხოვრებაში, მით უმეტეს, რომ მათი აღწერა არ შეიძლება ამ გამოცემის მიზანს, მიუხედავად ამისა, ჩემი პირადი გამოცდილების მიხედვით, ჩემ მიერ მოკცულია რამდენიმე სანიშნო მითითება სავარჯიშოების ხმარებისა, რომლებიც სარგებლობა უნდა ხდებოდეს განსაზღვრულ შემთხვევაში.

ვოკალურ პედაგოგიის საკითხებზე რუსულად მრავალი წიგნი და ბროშურა არსებობს; აგრეთვე მოთხოვნა ათეულობით საყურადღებო გამოცემაში ვოკალისთვის; სისტემაში მოკცანილი სავარჯიშოების რიციები კ მეტად მკითრეა, მაშინ როდესაც სავარჯიშოებს აქვთ დიდი მნიშვნელობა ხმის დაყენების ტექნიკაში, ე. ი. ხმის ინსტრუმენტის გაფორმებისა და აცემაში.

აი რატომ ესცანი დრ ფლავა ამ სავარჯიშოების გამოცემა, რომელიც წარმოადგენს ხმის დაყენების პრაქტიკულ ხერხიანობის მოკლე საბეჭდო მანუალს.

შუტის გაეიმეორა ძველი კემპარიტება: რომ არ არსებობს სიღრმელოება ვოკალურ პედაგოგიის არც ერთ მეთოდში, და კარგი იქნებოდა, თუ ყოველ პედაგოგი იქნებოდა „ღია კარების“ სისტემის მიმდევარი.

თუმცა თქველის შესასწავლოდ უნდა აღვივოთ, რომ საიდუმლოება არსებობს, მაგრამ ეს საიდუმლოება ჩამარხულია თვით მასწავლებლის თანდაყოლილ უნარიანობაში, რაც გამოიხატება დიდ მოთინებებასა და საქმისადმი სუცვარულში, ყოველ ცალკულ შემთხვევაში გარკვევის უნარიანობაში, მოწადის ბუნებრივი ნიჭისადმი თვითრისა და პრაქტიკის მიერ გამოწვეულ მეთოდების მიმარჯვებაში.



ВВЕДЕНИЕ

15-ти летний опыт педагогической деятельности над голосами разного типа и характеров привел меня к убеждению, что при всех методах и системах постановки голоса наибольшее внимание должно быть уделено технической подготовке голосового аппарата и созданию условий для сохранения его на наивозможно долгий срок.

Само собой разумеется, что целый ряд приводящих жизненных условий — физических, физиологических и пр., оказывающих также значительное влияние на развитие и сохранение голоса, (перефразируя старинное классическое изречение — «здоровый голос в здоровом теле») очень часто ускользают из сферы влияния педагога и не всегда могут им корректироваться.

Поэтому, выделяя особо вопрос технической подготовки голосового аппарата, нам придется говорить о том, что в этой именно области может и должен сделать педагог.

Ничто не развивает так голосовой аппарат, а подчас, и способствует его созданию, как техническая его подготовка при посредстве надлежащих упражнений над голосом.

Еще Гете говорил, что механическое умение должно предшествовать искусству пения, как и всякому другому искусству.

Правильное систематизирование упражнений, применение и разностная их, пользование ими в том, или ином случае, для устранения того или иного дефекта — для облегчения освоения дыхания, посылы звука, нахождения резонаторов, фиксирования регистров, овладения нюансами, красками пения (*pianissimo*, *piano*, *mezzo* — *forte*, *forte* и. т. д.) должно составить одну из главнейших задач вокалиста — педагога.

Ведь конечная цель всех наших усилий — создание певца, этого носителя в себе трех начал — *инструмента*, *механики* и *виртуоза*, а ничто не способствует так формированию и построению живого человеческого инструмента, как надлежащее использование и применение практически проверенных упражнений.

Вокализы значительной трудности и ряд произведений классических авторов, представляющие собою те же вокализы высшего порядка, правда, служат той же задаче — обработке голоса, но уже после сформирования *голосового аппарата*, не говоря уже о том, что у них есть и свое другое назначение — содействовать развитию вкуса и пониманию художественных красок произведения.

Упражнения же в системе вокальной педагогики имеют такое значение, что параллельное пользование ими укрепляет завоеванные позиции.

Каждому педагогу хорошо известно, что насколько индивидуальны голосовые аппараты, настолько индивидуальны и методы для их установления и развития, применительно к каковому положению и должны происходить занятия.

Моя цель облегчить моим молодым товарищам — педагогам работу над выявлением и установкой звука. В виду того, что деятельность вокалиста — педагога творческая, индивидуальная, а следовательно, о штампе не может быть и речи, распределением этих «уроков» педагог должен пользоваться очень широко, внося большую самостоятельную работу. Все 56 упражнений поделены мною на 12 уроков в их логической последовательности. В каждый из уроков вошли необходимые для данного этапа голосообразования упражнения*).

Строгая последовательность в распределении этих уроков, переход от одного к другому, конечно, не обязательны.

Советую в начале пользоваться упражнениями на коротких интервалах №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9, в особенности, в случае какого либо дефекта в голосе.

Если даже звук поставлен от природы и достаточен в своей протяжности, то все же необходимо установить, хотя бы в начале, в первые месяцы занятий, работу на среднем регистре, держась, конечно, строго диапазона каждого характера голоса.

Особенно это полезно и необходимо в тех случаях, когда педагогу неясен характер звука, что бывает в определении голосов весьма нередко.

В первое время занятий с упражнениями на коротких интервалах при определенном диапазоне, рекомендуется брать упражнения на движение из других «уроков», отдавая предпочтение тем из них, где не фиксируются высокие ноты — №№ 22, 23, 24, 25, 43, 44 52 — вообще же все упражнения на коротких интервалах вести и в медленном и в скором темпах.

Начальная диапазон голоса советуется возможно чаще прибегать к упражнениям подвижного характера, будь

* В настоящий сборник моих упражнений вошли несколько известных вокалистам — педагогам упражнений; некоторые из них переработаны.

Все упражнения написаны в до мажоре, подменяемые повышением и понижением по полутонам, до желаемого предела, в зависимости от характера голоса и его диапазона.

то высокий, или низкий звук, женский, или мужской голос.

Не надо забывать, что в движении обретаются точки звучания, а при этом, конечно, для молодого голоса менее риска дать иногда и излишнее натяжение связок, чем если это натяжение произойдет на длительности тона.

К упражнениям от легких к более трудным переходить по мере успеваемости.

К упражнениям подвижного характера (триоли, арлежи, гаммы диатонические и гаммы хроматические) относятся: №№ 11, 26 28, 36, 37, 38, 40, 42 54 и 55.

staccato — №№ 3, 10, 15,
staccato — с едва заметной фиксацией №№ 39, 40 и 42.

staccato — вполне облегченное (*staccato* разсыпанное) в пределах двух октав, №№ 37, 38, 47, 48 49 и 56.

В настоящем сборнике нет ни одного упражнения на трель, так как работу над ней считаю весьма вредной для голоса.

Трель очень часто образуется в ходе работы над технической стороной голоса, но лучшая трель — трель природная.

Работать над трелью можно только вполне законченному голосу и то с большой осторожностью, иначе легко можно довести голос до тремолирования.

В работе над *forte* и *piano* рекомендую применять упражнения №№ 16, 17, 18, 29, 34 и 50.

Я имею в виду не искусственное *piano*, а *piano*, рожденное из *forte*, представляющее собою как-бы эхо, т. е. ту же точку звучания, но меньшего напряжения.

Эту мысль поясняют упражнения №№ 18 и 50.
Для длительности и устойчивости звука — №№ 16, 17 и 28 — верхний тон фиксировать от 4-х секунд и более.

Для длительности и интенсивности дыхания — №№ 15, 24, 25, 33, 51, 52, 54 и 55.

Поставленные знаки дыхания «V» обязательны. Под знаком же вопроса, «?» применять до времени в зависимости интенсивности дыхания.

Для усиления и выявления яркости звука т. е. для выдвигения его вперед пользоваться индивидуально подходящими упражнениями — №№ 9, 12, 20, 21, 31, 33, 40 и 42, применяя при этом, в случае надобности, в начале первой музыкальной фразы гласные «И» и «Е», как концентрирующие точку звучания у передних резцов (шарса), но не злоупотреблять этими гласными, как это часто практикуется, чтобы гласные «А» и «О», от природы менее интенсивные и в меньшей степени концентрирующие звук, не потеряли бы в своей яркости.

Понятно, что исключена возможность исчерпывающе наметить случаи применения тех, или иных упражнений — настолько они многообразны в жизни, тем более, что это не входит в задачу настоящего издания. Тем не менее, на основании личного опыта и достигнутых результатов, я даю несколько примерных указаний применения упражнений, которыми надлежит пользоваться в известных случаях.

Существует много книг и брошюр на русском языке по вопросам вокальной педагогики, десятки изданий очень ценных вокальзов, но очень мало систематизированных упражнений, имеющих такое большое значение в технике постановки голоса, т. е. формирования и построения голосового инструмента.

Вот почему я нашла своевременным настоящее издание упражнений, представляющих собою краткое руководство к практическим приемам постановки голоса. Хотелось бы еще раз напомнить, что не существует секрета ни в одном из методов вокальной педагогики и было бы хорошо, если бы все педагоги придерживались системы открытых дверей.

Оговариваюсь, секрет есть, но он заключается в врожденном педагогическом таланте преподавателя, в большом терпении и в любовном отношении к делу, в способности ориентироваться во всех случаях и в умелом применении к природным данным ученика, выработанных теорией и практикой методов.

О. Шульгина

სმის დაუძველებელი უმკველდლონი სავარჯიშოები

კ რ ე ბ უ ლ ი

12 გაკვეთილი - 56 ვარჯიში

СБОРНИК ПОВСЕДНЕВНЫХ УПРАЖНЕНИЙ

ДЛЯ УСТАНОВКИ ЗВУКА

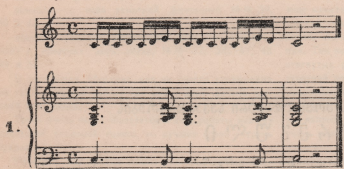
12 уроков - 56 упражнений


СБОРНИКповседневных упражнений
для установки звука.


12 уроков.

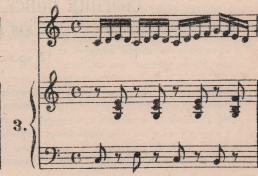
56 упражнений.


1-ый урок.

1. 

2. 

3. 

3. 

4. 

4. 

Largo.

5.

6.

7.

a)

b)

2-ой урок.

8.

Largo.

Largo.

9.

10.



中華民國國家圖書館

11.

Musical score for system 11, measures 11-13. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The top staff contains a melodic line with eighth-note patterns and a 'ten.' marking above the final measure. The grand staff provides harmonic accompaniment with chords and moving bass lines.

12.

Musical score for system 12, measures 14-16. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The top staff contains a melodic line with eighth-note patterns and rests. The grand staff provides harmonic accompaniment with chords and moving bass lines.

ten.

Musical score for system 13, measures 17-20. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The top staff contains a melodic line with eighth-note patterns and a 'ten.' marking above the final measure. The grand staff provides harmonic accompaniment with chords and moving bass lines.

Musical score for system 14, measures 21-24. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The top staff contains a melodic line with eighth-note patterns and rests. The grand staff provides harmonic accompaniment with chords and moving bass lines.



ՀԱՄԱՅԵՐԿԱՆ
ՆԱԾԿԱՐԱՐՈՒՄՆԵՐ

3-ий урок.

13.

14.

15.

16.

a) b)



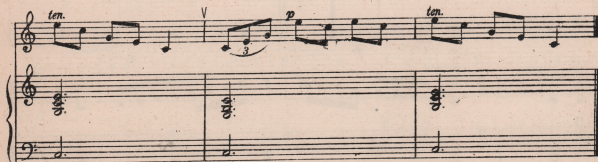
17.

18.

ten.



ten. *V* *p* *ten.*



4-ый урок.

19.



20.

Musical score for measures 20-21, first system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

21.

Musical score for measures 20-21, second system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

Musical score for measures 22-23, first system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

22.

Musical score for measures 22-23, second system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

Musical score for measures 24-25, first system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

Musical score for measures 26-27, first system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.

Musical score for measures 26-27, second system. Treble clef has a melodic line with eighth notes. Bass clef has a simple accompaniment with quarter notes.



23.

The first system of music, labeled '23.', consists of three staves. The top staff is a single treble clef with a common time signature (C) and a melodic line starting with a dynamic marking of *v*. The bottom two staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a common time signature (C). The piano accompaniment features a long, sweeping melodic line that spans across the two staves and ends with a fermata.

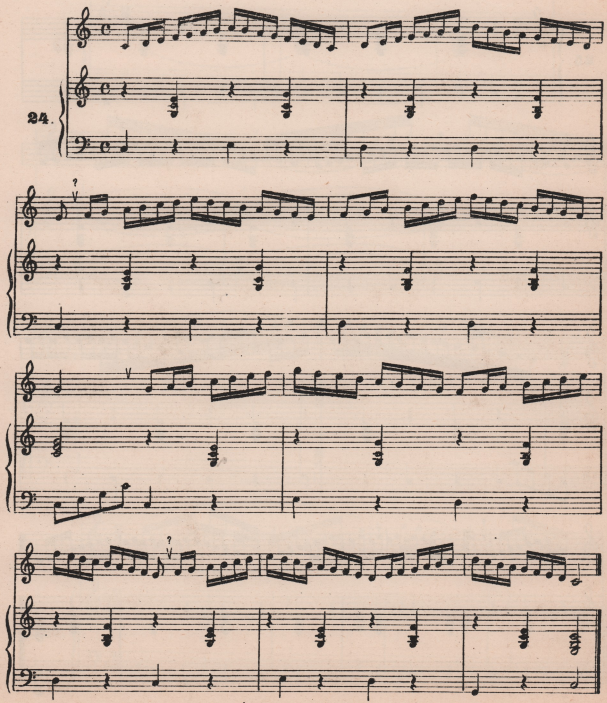
The second system of music, consisting of three staves. The top staff continues the melodic line from the first system. The grand staff below shows the piano accompaniment with a long, sweeping melodic line and a fermata at the end.

The third system of music, consisting of three staves. The top staff continues the melodic line. The grand staff below shows the piano accompaniment with a long, sweeping melodic line and a fermata at the end.

The fourth system of music, consisting of three staves. The top staff continues the melodic line. The grand staff below shows the piano accompaniment with a long, sweeping melodic line and a fermata at the end.

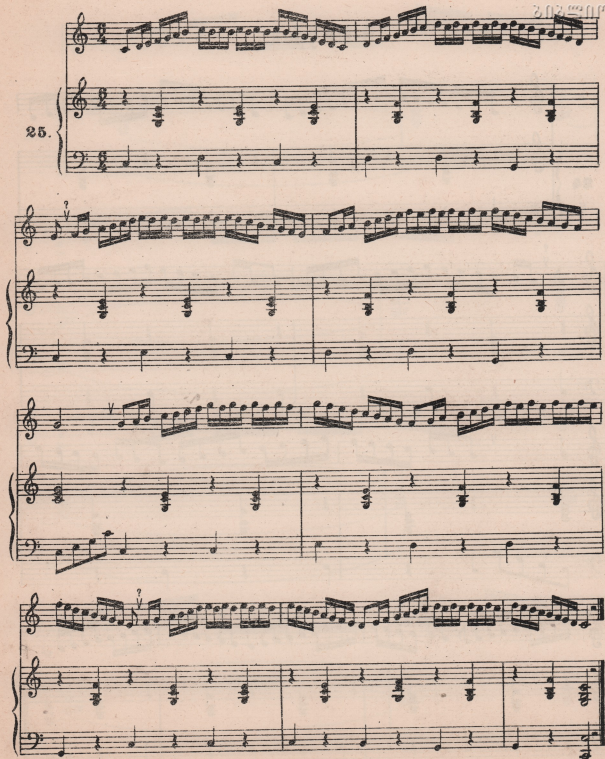
5-ый урок.

24.



The musical score is divided into four systems, each containing three staves. The first system is marked with the number '24.'. The top staff of each system contains the melody, while the two lower staves provide piano accompaniment. The music is written in a common time signature (2/4) and features a variety of rhythmic patterns, including eighth-note runs and chords. The notation includes various musical symbols such as slurs, accents, and dynamic markings.

25.



This musical score is arranged in four systems. Each system consists of a single treble clef staff (likely for a violin) and a grand staff (treble and bass clefs) for piano accompaniment. The music is in 2/4 time. The piano part features a steady accompaniment of chords and eighth notes, while the violin part has a more melodic and rhythmic line. The score concludes with a double bar line and repeat dots.



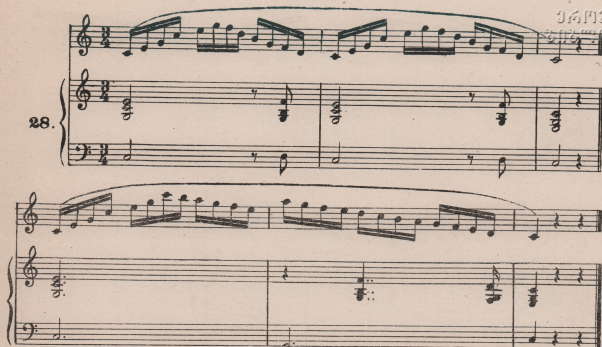
06920
181033

26.

27.

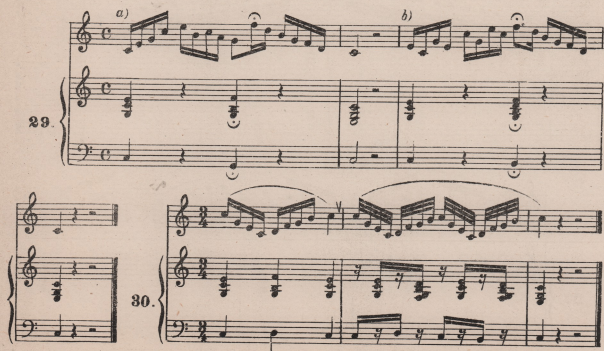
La seconda volta staccato

28.

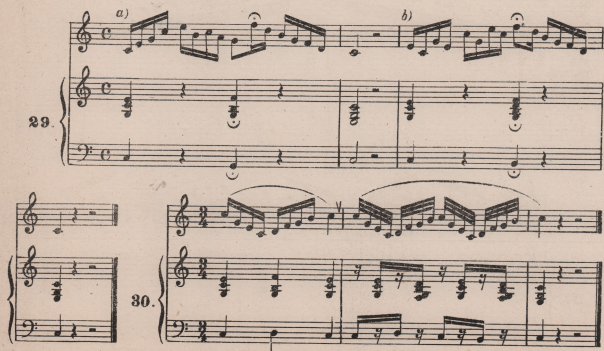


6-ой урок.

29.



30.



31.

Musical score for exercise 31, measures 1-6. The piece is in 2/4 time. The right hand has a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a simple harmonic accompaniment.

32.

Musical score for exercise 32, measures 1-2. The piece is in common time (C). The right hand features a melodic line with a fermata over the second measure, and the left hand has a simple accompaniment.

33.

Musical score for exercise 33, measures 1-2. The piece is in 2/4 time. The right hand has a melodic line with a fermata over the second measure, and the left hand has a simple accompaniment. The tempo marking *Largo.* is present above the staff.

34.

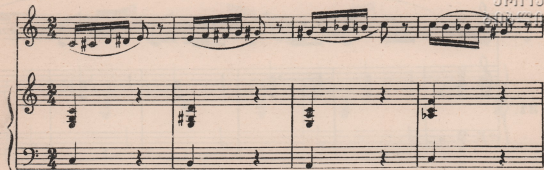
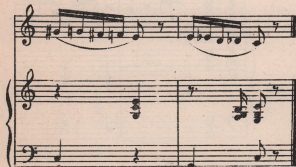
Musical score for exercise 34, measures 1-6. The piece is in common time (C). The right hand has a melodic line with a *rall.* marking above the first measure, and the left hand has a simple accompaniment. The tempo marking *rall.* is also present below the left hand staff.

7-ой урок.

35.

Musical score for exercise 35, measures 1-6. The piece is in 2/4 time. The right hand has a melodic line with a fermata over the second measure, and the left hand has a simple accompaniment.

36.

37.

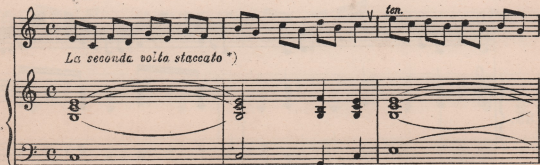


*La seconda volta staccato *)*



ten.

38.



*La seconda volta staccato *)*

ten.

*) При этом знак дыхания и *ten.* не нужны.

39.

This musical exercise consists of two systems. The first system has a single melodic line in the treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The second system is a piano accompaniment with two staves (treble and bass clefs) and a common time signature. The melody in the second system is more complex, featuring sixteenth-note runs and slurs.

8-ой урок.

40.

This musical exercise consists of two systems. The first system has a single melodic line in the treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The second system is a piano accompaniment with two staves (treble and bass clefs) and a common time signature. The melody in the second system is more complex, featuring sixteenth-note runs and slurs.

This musical exercise consists of two systems. The first system has a single melodic line in the treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The second system is a piano accompaniment with two staves (treble and bass clefs) and a common time signature. The melody in the second system is more complex, featuring sixteenth-note runs and slurs.

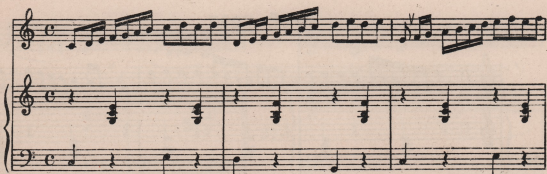
This musical exercise consists of two systems. The first system has a single melodic line in the treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The second system is a piano accompaniment with two staves (treble and bass clefs) and a common time signature. The melody in the second system is more complex, featuring sixteenth-note runs and slurs.

41.

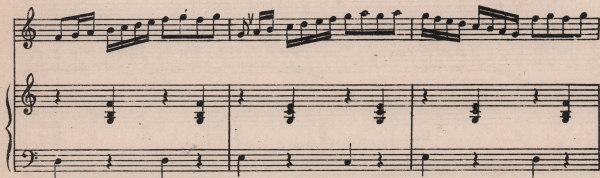


Musical score for system 41, featuring a single melodic line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff (treble and bass clefs). The time signature is 3/4. The melodic line consists of eighth and sixteenth notes, while the piano accompaniment features chords and a simple bass line.


42.



Musical score for system 42, featuring a single melodic line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The time signature is common time (C). The melodic line consists of eighth and sixteenth notes, while the piano accompaniment features chords and a simple bass line.

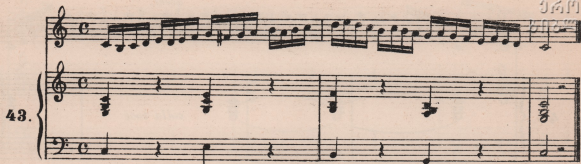


Musical score for system 43, featuring a single melodic line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The time signature is common time (C). The melodic line consists of eighth and sixteenth notes, while the piano accompaniment features chords and a simple bass line.



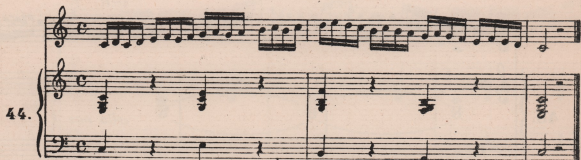
Musical score for system 44, featuring a single melodic line in treble clef and a piano accompaniment in grand staff. The time signature is common time (C). The melodic line consists of eighth and sixteenth notes, while the piano accompaniment features chords and a simple bass line. A fermata is placed over the final note of the melodic line.

43.

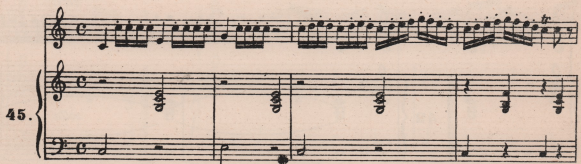


9-ый урок.

44.

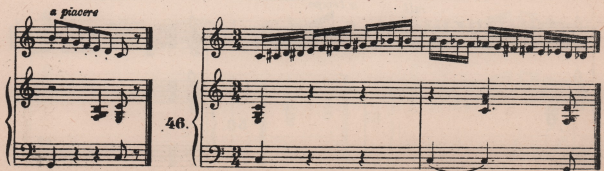


45.



a piacere

46.



142803
 3

47. *accel.*
colla voce

10-ый урок.

48. *accel.*
colla voce

49. *accel.*
colla voce

50. *rall.* *a tempo*

2/4 *p*

11-ый урок.

51.

c

52.

c

53.

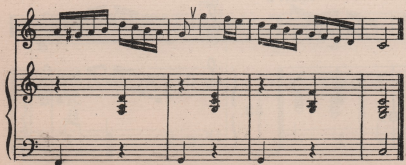
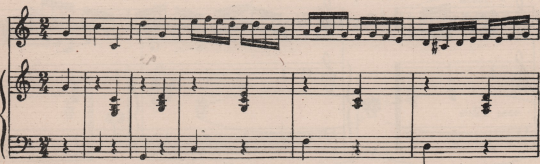
c

12-ый урок.


54.



55.



56.



First system of musical notation. The upper staff is a single treble clef with a melody starting on a quarter rest, followed by eighth and quarter notes. It is marked with a forte *f* dynamic and a piano *p* dynamic. The lower staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment consisting of chords in the right hand and single notes in the left hand.

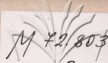
Second system of musical notation. The upper staff continues the melody with eighth and quarter notes. The lower staff continues the piano accompaniment with chords and single notes.

Third system of musical notation. The upper staff features a *Cadenza.* section with a fermata over a quarter note, followed by a triplet of eighth notes and a triplet of quarter notes. The lower staff continues the piano accompaniment, with the word *Cresc.* written vertically in the bass clef.

Fourth system of musical notation. The upper staff continues the melody with eighth and quarter notes, including a triplet of eighth notes. The lower staff continues the piano accompaniment, with a triplet of eighth notes in the bass clef.

156

ნ 8/1924



 № 72/803

 საქართველოს

 ბიბლიოთეკა

